

**KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) 2021/139,****annettu 4 päivänä joulukuuta 2020,****tiettyjen sellaisten tavaroiden kaupasta, joita voi käyttää kuolemanrangaistuksen täytäntöönpanoon, kidutukseen ja muuhun julmaan, epäinhimilliseen tai halventavaan kohteluun tai rankaisemiseen, annetun asetuksen (EU) 2019/125 liitteiden I ja V muuttamisesta Yhdistyneen kuningaskunnan unionista eroamisen huomioon ottamiseksi**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tiettyjen sellaisten tavaroiden kaupasta, joita voi käyttää kuolemanrangaistuksen täytäntöönpanoon, kidutukseen ja muuhun julmaan, epäinhimilliseen tai halventavaan kohteluun tai rankaisemiseen, 16 päivänä tammikuuta 2019 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/125 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 24 artiklan ensimmäisen kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Erosopimuksessa <sup>(2)</sup> vahvistetaan järjestelyt, joiden mukaisesti Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta, jäljempänä 'Yhdistynyt kuningaskunta', eroaa Euroopan unionista, jäljempänä 'unioni', ja Euroopan atomienergiayhteisöstä.
- (2) Erosopimuksen neljännessä osassa vahvistettu siirtymäaika päättyy 31 päivänä joulukuuta 2020, jolloin unionin oikeuden soveltaminen Yhdistyneeseen kuningaskuntaan ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa lakkaa.
- (3) Erosopimukseen liitetyn Irlantia/Pohjois-Irlantia koskevan pöytäkirjan 5 artiklan 4 kohdan mukaan, luettuna yhdessä pöytäkirjan liitteen 2 kanssa, asetuksen (EU) 2019/125 säännöksiä sovelletaan Yhdistyneeseen kuningaskuntaan ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa Pohjois-Irlannin osalta siirtymäkauden päättymisestä alkaen.
- (4) Siltä osin kuin asetuksessa (EU) 2019/125 vahvistetaan lupavaatimus, joka koskee unionista kolmansiin maihin suuntautuvaa kauppaa, Yhdistyneen kuningaskunnan toimivaltaisen viranomaisen vastuulla on 1 päivästä tammikuuta 2021 alkaen päättää kyseisen asetuksen nojalla tällaista lupaa koskevista hakemuksista, joita ovat tehneet viejät, jotka ovat sijoittautuneet Pohjois-Irlantiin tai joiden kotipaikka on siellä.
- (5) Ellei asetuksen (EU) 2019/125 soveltamisesta Yhdistyneeseen kuningaskuntaan ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa Pohjois-Irlannin osalta muuta johdu, on erosopimukseen liitetyn Irlantia/Pohjois-Irlantia koskevan pöytäkirjan 5 artiklan 4 kohdan mukaisesti, luettuna yhdessä pöytäkirjan liitteessä 2 olevan 47 kohdan kanssa, sen vuoksi asianmukaista muuttaa asetuksen (EU) 2019/125 liitettä I.
- (6) Asetuksen (EU) 2019/125 16 ja 19 artiklan mukaan asetuksen liitteessä IV lueteltujen tuotteiden vienti edellyttää lupaa, sillä kyseisiä tuotteita voidaan käyttää henkilöiden teloitamiseen ruiskuttamalla tappava annos.
- (7) Asetuksen (EU) 2019/125 20 artiklan 1 kohdassa säädetään unionin yleisestä vientiluvasta.
- (8) Asetuksen (EU) 2019/125 liitteen V mukaisesti unionin yleistä vientilupaa sovelletaan asetuksen (EU) 2019/125 liitteessä IV lueteltujen tavaroiden vientiin, ja lupa on voimassa kaikkialla unionissa, kun on kyse viennistä liitteen V osassa 2 lueteltuihin määräraippoihin. Nämä määräraipat ovat kolmansia maita, jotka ovat poistaneet kuolemanrangaistuksen kaikkien rikosten osalta ja tehneet asiaa koskevan kansainvälisen sitoumuksen <sup>(3)</sup>.
- (9) Unionin yleisen vientiluvan avulla minimoidaan osaltaan asetuksen liitteessä IV lueteltuja tavaroita vievien unionin yritysten sääntelytaakkaa, kun on kyse tällaisten lääkkeiden viennistä laillisia hoitotarkoituksia varten.

<sup>(1)</sup> EUVL L 30, 31.1.2019, s. 1.

<sup>(2)</sup> Sopimus Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä (EUVL L 29, 31.1.2020, s. 7).

<sup>(3)</sup> Asetuksen (EU) 2019/125 liitteen V osa 3.

- (10) Yhdistynyt kuningaskunta on ratifioinut ihmisoikeuksien ja perusvapauksien suojaamista koskevan yleissopimuksen kolmannentoista pöytäkirjan kuolemanrangaistuksen poistamisesta kaikissa olosuhteissa, ja näin ollen se täyttää edellytykset asetuksen (EU) 2019/125 liitteen V osassa 2 vahvistettujen määräpaikkojen luetteloon sisällyttämiselle.
- (11) Erosopimukseen liitetyn Irlantia/Pohjois-Irlantia koskevan pöytäkirjan 5 artiklan 4 kohdan mukaan, luettuna yhdessä pöytäkirjan liitteessä 2 olevan 47 kohdan kanssa, on sen vuoksi asianmukaista muuttaa asetuksen (EU) 2019/125 liitettä V, sanotun kuitenkin rajoittamatta asetuksen (EU) 2019/125 soveltamista Yhdistyneeseen kuningaskuntaan ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa Pohjois-Irlannin osalta.
- (12) On asianmukaista säätää tämän asetuksen soveltamisesta siirtymäkauden päätyttyä 1 päivästä tammikuuta 2021 alkaen. Jos vastustamiselle asetettu aika päättyy 1 päivän tammikuuta 2021 jälkeen, on oikeusvarmuuden vuoksi ja sen takia, että ei aiheutettaisi häiriötä liitteessä IV lueteltuja tavaroita Yhdistyneeseen kuningaskuntaan vievien unionin yritysten toiminnalle, asianmukaista säätää asetuksen taannehtivasta soveltamisesta 1 päivästä tammikuuta 2021 alkaen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan asetuksen (EU) 2019/125 liitteet I ja V tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

*2 artikla*

Tämä asetustulee voimaan viidentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tätä asetusta sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2021.

Tämä asetustulee voimaan kaikilta osiltaan velvoittavana, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 4 päivänä joulukuuta 2020.

*Komission puolesta*  
Ursula VON DER LEYEN  
*Puheenjohtaja*

## LIITE

Muutetaan asetuksen (EU) 2019/125 liitteet I ja V seuraavasti:

- 1) Muutetaan liitteessä I olevaa toimivaltaisten viranomaisten luetteloa seuraavasti:
  - a) poistetaan otsakkeesta "A. Jäsenvaltioiden viranomaiset" Yhdistynyttä kuningaskuntaa koskeva kohta;
  - b) lisätään otsakkeen "B. Osoite tietojen ilmoittamiseksi Euroopan komissiolle" jälkeen kohta seuraavasti:

**"C. Yhdistyneen kuningaskunnan viranomaisen Pohjois-Irlannin osalta**

**YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA** 1. tammikuuta 2021 alkaen Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä tehtyyn sopimukseen liitetyn Irlantia/Pohjois-Irlantia koskevan pöytäkirjan 5 artiklan 4 kohdan mukaisesti, luettuna yhdessä pöytäkirjan liitteessä 2 olevan 47 kohdan kanssa, ellei tämän asetuksen soveltamisesta Yhdistyneeseen kuningaskuntaan ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa Pohjois-Irlannin osalta muuta johdu.

Liitteessä II lueteltujen tavaroiden tuonti:

Department for International Trade (DIT)

Import Licensing Branch (ILB)

Sähköposti: enquiries.ilb@trade.gov.uk

Liitteissä II, III ja IV lueteltujen tavaroiden vienti ja lueteltuihin tavaroihin liittyvä apu:

Department for International Trade

Export Control Joint Unit

3 Whitehall Place

London

SW1A 2AW

UNITED KINGDOM

Puhelin: +44 2072154594

Sähköposti: eco.help@trade.gov.uk"

- 2) Lisätään liitteen V osan 2 "Määräpaikat"-luetteloon seuraava kohta asianomaisen kieliversioon mukaisessa maiden aakkosjärjestyksessä:

"Yhdistynyt kuningaskunta 1. tammikuuta 2021 alkaen Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä tehtyyn sopimukseen liitetyn Irlantia/Pohjois-Irlantia koskevan pöytäkirjan 5 artiklan 4 kohdan mukaisesti, luettuna yhdessä pöytäkirjan liitteessä 2 olevan 47 kohdan kanssa, sanotun kuitenkaan rajoittamatta asetuksen (EU) 2019/125 soveltamista Yhdistyneeseen kuningaskuntaan ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa Pohjois-Irlannin osalta."

---